



**EUROPEANS THROUGHOUT THE WORLD**  
**LES EUROPEENS DANS LE MONDE**  
**DE EUROPEANEN IN DE WERELD**

Association internationale sans but lucratif

*Les Européens dans le Monde*

Le 29 janvier 2010 Organisation

Organisation d'Intérêt enregistré sous le N° 33853033151-19  
décembre 2009

**Jean-Claude Séché**

Vice-président

**Initiative européenne**  
**Réponse au Livre vert de la Commission européenne**

*Les Européens dans le Monde*, association internationale de droit belge, regroupent les associations nationales d'expatriés européens. Ils sont le porte-parole et défendent les droits et intérêts des quelque 60 millions de citoyens européens qui résident dans un pays autre que leur pays d'origine, dont 8 à 9 millions dans l'Union européenne.

*Les Européens dans le Monde*, en réponse au point 6 du Livre vert de la Commission, estime que des exigences particulières devraient être imposées aux Etats-membres pour garantir aux expatriés européens leur droit à participer à une initiative citoyenne.

**Point 5 Exigences concernant la collecte, la vérification et l'authentification des signatures**

Le Traité de Lisbonne ouvre le droit de participer à une initiative citoyenne « aux citoyens européens ». Le Livre vert précise seulement, à cet égard, qu'ils doivent avoir un âge minimum. Pour garantir ce droit, inscrit dans le Traité, des précisions complémentaires devraient être apportées dans la proposition de règlement, dont les intéressés puissent se prévaloir directement.

**1. Citoyens européens qui résident dans l'Union**

Pour qu'un citoyen européen puisse participer à une initiative citoyenne dans un Etat membre, il doit lui suffire d'établir – outre qu'il est ressortissant d'un Etat membre - qu'il réside légalement dans l'Etat dans lequel il veut participer à cette initiative.

Si, en revanche, le règlement laissait la possibilité à un Etat membre d'exiger pour ses nationaux l'inscription sur une liste électorale, l'inscription des citoyens européens d'autres nationalités sur la liste électorale de leur commune de résidence - ou bien sur celle pour l'élection du Parlement européen - devrait leur ouvrir le droit à la participation.

**2. Citoyens européens résidant hors de l'Union**

Il conviendrait, en second lieu, que des dispositions du règlement permettent aux citoyens européens résidant dans un pays tiers d'exercer leur droit à participer à une initiative citoyenne - soit dans leur pays d'origine par correspondance ou procuration ;  
- soit dans un bureau de vote établi dans leur pays de résidence par l'ambassade ou le consulat, également par procuration ou par correspondance.

The Europeans Throughout the World  
Registered Interest Organisation N° 33853033151-19  
December 2009  
Jean-Claude Séché  
Vice President

## **European Initiative Reply to the Green Book of the European Commission**

*The Europeans Throughout the World* is an international association under Belgian law and brings together national associations of European expatriates. They are the spokesman and defend the rights and interests of the some 60 million European citizens who reside in a country other than their country of origin, including 8 to 9 million within the European Union.

*The Europeans Throughout the World* in reply to point 6 of the Green Book of the Commission, estimate that particular requirements should be imposed on the Member States to guarantee to the European expatriates their right to take part in a citizen's initiative.

### **Point 5 Requirements concerning the collection, the checking and the authentication of the signatures**

The Treaty of Lisbon opens the right to take part in a citizen's initiative "to the European citizens". The Green Book specifies only, in this respect, that they must have a minimum age. To guarantee this right, provided in the Treaty, complementary precise details should be provided in the proposal for a Regulation, in order that interested parties can prevail themselves directly.

#### **1. European citizens who reside in the Union**

In order that a European citizen can take part in a citizen's initiative in a Member State, it must be enough for him/her to prove a legal residence in the State in which they wish to take part in this initiative, in addition to a proof of holding citizenship in a Member State.

If, on the other hand, the regulation opens the possibility to a Member State of requiring for its nationals the inscription on an electoral roll, the inscription of the European citizens of other nationalities on the electoral roll of their municipality of residence - or of course that for the election of the European Parliament - should open the right to the participation to them.

#### **2. European citizens residing outside the Union**

It would be appropriate, in the second place, that provisions of the regulation allow the European citizens living in a third country to exert their right to take part in a citizens' initiative

- in their country of origin by correspondence or proxy;
- in a polling station established in their home country by the embassy or the consulate, also by proxy or correspondence.